

# Kanada Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.  
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.  
296 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.

Szerkesztő: **BACSKAI P. BÉLA** Editor

Nyomdaigazgató: **NEMES GUSZTAV**

A kiadóhivatal vezetője: **KOVÁCS MIHALY**

Nagyobb hirdetések árait kívánatra azonnal küldi a kiadóhivatal.  
Rates on advertisement contracts furnished on request.

## Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Három-  
szori kiadás \$1.25. Küldje be Money  
Orderen vagy bélyegben a közlendő  
hirdetésre.

**WINNIPEGEN LAKÓ ÉS WINNIPEG  
RE ÉRKEZŐ** magyarok és németek  
szíves figyelmébe. Ha igazán jól és  
olcsón akarnak étezni, úgy keressék  
fel az újonnan megnyitott "ELITE"  
magyar-német vendéglőt, ahol éppen  
úgy étezhetnek, mint otthon.  
**VIGYÁZNI** a pontos címre "ELITE  
CAFE" 208 Alexander Ave. Winni-  
peg, Man. 38-11

**FARMEREK ÉS VADFOGÓK** ne dob-  
ják el a marhabőröket, és vadállatok  
bőrét. Mi hármikor kicserézzük tel-  
jes garanciával. Küldje a bőroket a  
következő címre: **NORTH STAR  
TANNERS** 563 Talbot Ave. WINNI-  
PEG, Man. 38-11

**HA FORT WILLIAMBAN** jön keresse  
fel a konyhájáról és tiszta szobáiról  
jó hírnévnek örvendő burdingháza-  
mat. Szíves pártfogást kér: **SZEP  
Zsigmond** 528 McLauglin St. FORT  
WILLIAM, Ont. 45-7

**KERESEK** egy fiatal magyar embert  
fejni és tejet kihordani, szükséges,  
hogy beszéljen angolul. Évi  
360 dollárt fizetek és teljes ellátást  
adok. Cím: BOX: 396 MELVILLE,  
Sask. 46-8

**KERESEM DOMONKOS** Pált, kinek  
felesége a nyár folyamán érkezett Ka-  
nadába. Kérem őt vagy a róla tudó-  
kat közölnék velem címét. Steve Ré-  
miás BARNWELL, Alta. 45-7

**MAGYAROK** ha Winnipegre jönnek,  
keressék fel házamat, ahol kitudó, va  
lódí magyar konyha és tiszta szobák  
állandóan honfitársaim rendelkezé-  
sre állanak. G. TIMAR 450 Logan Ave  
Winnipeg Man. 45-7

**LEVELES DOHÁNYT** még rendelhet  
csak 5t és 15 fontos csomagot, 5 font  
\$1.50, 15 font \$4.25-ért. Csakis Money  
Order előzetes be küldése ellenében  
szállítok. Kérem szíves megrendelé-  
süket megelőző megtenni, mivel a do-  
hány árak még emelkedni fognak. J.  
HORVÁTH R.R. No 3 AMHERST-  
BURG, Ont. 46-8

**SZOBÁ, KONYHA,** teljes felsze-  
réssel minden elfogadható áron sür-  
gősen eladó. Mrs. GREXA 346 Prin-  
cess St. WINNIPEG, Man. 44-7

**ELADÓ MAGYAR MÉSZÁRSZÉKI!**  
Jó menetű magyar meszáros és  
hentes üzlet más vállalkozás miatt  
sürgősen eladó Calgary Albertában.  
Erdeklődők írjanak 312 First Street  
CALGARY, ALTA. címre. 44-46

**C.P.R.** állomás közelében, a város  
legforgalmasabb helyén eladó egy jól  
berendezett és jólmenő 8 szobás bur-  
dingház. Erdeklődni lehet J. M. 24  
Maple St. WINNIPEG, Man. 43-5

**60 AKER** kitudó föld jó épületekkel,  
bekerítve, 1/4 mérföldre az állomás-  
tól és várostól jó út. Gazdasági szer-  
számmal és 616 állalokkal, valamint  
házi butorral azonnal eladó vagy bér-  
be kivehető. A tulajdonos vasúti al-  
kalmazott vancouveri áthelyezése  
miatt adja el. Erdeklődők írjanak J.  
DEMETER, BOX: 84 STRATTON,  
Ont. 45-7

**POCZIK GYULA** exultal értesíti bará-  
taid és ismerőseit, hogy Alexander  
Ave. 407 szám alól Laura St. 295 alá  
költözött, ahol tiszta szobák és jó ma-  
gyaros ételek kaphatók jutányos á-  
ron. 46-8

**TARSULNEK** jobb kifözdehez vagy  
étteremhez, ahol a szegedi magyar  
konyhának jövője van. Az üzlet fel-  
lentését garantálom. Megkeresést  
kérvé **PÓLYA LAJOS SZENTES,** Hun-  
gary. 47-8

**HAZASSÁG** céljából megismerkedni  
szeretnék hozományval rendelkező  
farmer leánnyal vagy övegyvel 18-  
30 évig. 29 éves vagyok, két éve Ka-  
nadában. Otthon farmunkat végze-  
tem, itt bányában dolgozok. Jelente-  
zők fényképek levelekre válaszolok  
csupán. Cím: **STEVE FORGÓ, ROSE  
DALE STATION, Alta.** 47-8

**FELKÉREM** mindazon honfitársaim-  
at, hogy Baver György halmhegyi  
illetőségű honfitársam címét közölnék  
velem. **VINCENT NEPOS** BOX: 225  
UNITY, SAK. 47-8

**GENERAL STORE**-nak alkalmas épü-  
let egy acre földdel, forgalmas utvo-  
nalon Minnehek postáállomás közelé-  
ben Albertában családi okokból három-  
száz dollárért eladó. Erdeklődők írja-  
nak **DORKÓ LAJOS** 312 Lirst St. E.  
CALGARY, Alta. 47-8

**ELADÓ** farm fél szekció föld 4 mér-  
földre St. Brieux-tól 140 akér szántó-  
föld a többit is könnyen fel lehet tör-  
ni, öregség miatt azonnal eladó. 7-  
800 dollárt kell lefizetni a többi tele-  
terméssel lefizetheti. Erdeklődők írja-  
nak Mike **DEMETER**-nek ST. BRIEUX  
SASK, BOX: 28 47-49

**KERESEM DOROGI** János barátomat  
aki 1927 május havában érkezett Ka-  
nadába. Eleinte Calgaryban dolgo-  
zott és utóbb lekötözött Keletkna-  
dába. Már két éve nem adott élet jeit  
magáról. Kérem őt vagy a róla tudó-  
kat, címét velem közölni szíveskedje-  
nek. **STEVE VERES** BOX: 40 PLA-  
TO, Sask. 47-8

## UJ TELEPESEK ST. BRIEUX-BAN

A magyar telepen Forgó Mihály  
honfitársunknak egy szép egészségese  
fluygermeke született. Ugyancsak  
Katti Pálnál meg egy szép kis leány-  
nyal jelent meg a gölya. Jó egészsé-  
get kívánunk az új magyaroknak!  
Karácsonyra el fog készülni a St.  
Brieux-i és a vele szomszédos Lake  
Ignace telep magyarjainak gyűjtésé-  
ből az új katolikus templom, mel-  
lyet valószínűleg akkor fogják felsze-  
nelni.

**DEMETER MIHALY**

## GYENGE? IDEGES?

Anna L. Hogg, kisasszonytól, Ko-  
rea, Ky., is bámulatos eredményeket  
ért el a Nuga-Tone. Ezt mondja:  
"Teljesen letört, gyenge és ideges  
voltam — képtelen valamine haszno-  
mat venni — és igazolni akarom,  
hogy a Nuga-Tone többet használt ne-  
kem, mint az összes orvosok. Nuga-  
Tone talpra állított. Egy valóban ki-  
tűnő orvosság." Más emberek ugyan i-  
lyen jó bizonyítványt adhatják.  
Nuga-Tone kell hogy kioldja, a-  
vagy a pénz vissza adatik. Kísérleje  
meg szintén testuily csökkentésénél, i-  
degeességénél, álmatlanságnál annál a  
bizonyos fárads és kimerült közérze-  
nél reggelente, fejfájás ájulás bá-  
gyadtág étvágytalanság, emésztési za-  
varok vese és hólyag bántalmaknál,  
eldugulásnál és hasonló jelenségeknél  
Nuga-Tone erősebb, ellentálló idege-  
ket nagyobb izomerőt ad és az egész  
szervet-erőt és élénkességet felírís-  
tít. Gyógysereséket árusítják a Nu-  
ga-Tone-t. Szerezzen be még ma egy  
üveget.

## A HÖS

— Ön tehát feltétlenül vere-  
kedni akar?  
— Igenis! Egyikünk itt ma-  
rad a porondon.  
— No, hát csak maradjon,  
mert én már megyek.

## FAGYDAGANAT

A közelgő téli idő sok fájdal-  
mat okoz a fagydagánatoknál.  
A fájdalmas és viszkető érzés bi-  
zony sokszor nagyon kínozza  
az embert. A fagydagánatot leg-  
több esetben a bőr megfagyása-  
ból származik s leginkább vér-  
szegény, sápkóros, a rendszer hő-  
mérsékletnél alacsonyabb hő-  
mérsékletű embereknél fordul  
elő. Ha a különféle fagydagá-  
nat elleni szerek már nem hasz-

náltak gyakran igen haszno-  
nak bizonyult a gőzölés. Ezt  
legkényelmesebben este végez-  
hetjük, úgyhogy a fagyott he-  
lyet gőznek tesszük ki. Gőző-  
lés után puha törülközővel tö-  
rülgeszük szárazra. Igen hasz-  
nált szer a diófalevél forró fő-  
zete, amibe megfürdetjük a ke-  
zet vagy lábat s azután száraz  
törülközővel begöngyöljük. Jó  
a kámforoskenőccsel való be-  
dörzsölés is.

## Egyszerű házi-orvosság kigyógyíthatja magát

még a legmakacsabb gyomor-bajból  
is ha idejében és óvatosan követi az  
alábbi jótanácsot.  
Egyes idült betegségekkel elte-  
kintve nem kell drága orvosságokat  
szednie és rendszerint még csak nem  
is kell éhezhető diétát tartania, csu-  
pán gondoskodnia kell arról hogy se  
nem túl sok, se túl kevés gyomorsav  
ne legyen az ételek szabályos  
megemésztéséhez. Mi sem könnyebb  
ennél, miután a Bisurated Magnesia  
erre a legjobban bevált ártalmatlan  
orvosságot melyet a legközelebbi gyó-  
gyteremben is beszerezhet olcsó áron.  
Már néhány napi próba is meg fog  
ja önt gyómsi arról, hogy gyomor-tá-  
dalmalnak 90%-át teljesen hiába kel-  
lett elszednie. Vegyen Bisurated

## 7 napi ingyen próba

### REUMABAN SZENVEDŐKNEK

Ha Ön reumában szen-  
ved, Rose Reuma Or-  
vosságot szedjen,  
mely feltétlenül kigy-  
gyítja ebből a kíno-  
betegségből. Ne küld  
jön pénzt, csupán küld  
je el címünkre az a  
lábbi sselvény, me-  
lyért mi küldünk Ön-  
nek egy próbacsoma-  
got.

**TELJESEN INGYEN**

Rose Reuma Tab Co.  
Dept. H. 4, 3624 N. Ashland Ave.  
Chicago, Ill.

Küldjenek egy próbapag Rose Re-  
ma orvosságot ingyen és bérmentve  
Egy heti használat után visszaküldöm  
amennyiben nem találom megfelelő-  
nek.

Név: .....

Cím: .....

## KONZULI KERESTETES

Felkérem az alant felsoroltakat,  
hogy saját érdekükben mielőbb közö-  
ljék jelenlegi címüket az alulírott m.  
kir. konzulátussal: Ruzsnák Sándor  
Tornyospálcza, Suetta István 1015 —  
23rd Street W. Saskatoon, Sask. V.  
csí Deák János Semjén, Veres János  
Nagyrosvány Bódi József Füzesszony  
Béres Jánosné Felsőszozca, Csipkés  
Kálmán Mátészalka, Prandner Má-  
tyásné szül. Huber Rozália Paka, Be-  
kos István Pástó Szabó György Ud-  
berjád, Palóczy György Nyiradony. 46-4

M. kir. Konzulátus.

Royal Hungarian Consulate  
625 Royal Bank of Canada Bldg.  
WINNIPEG, Man.

## Tőzsde

A multheti winnipeg helybeni  
ró árak a következők voltak:

### BUZA —

No 1 \$1.32 1/2 No 2 \$1.29 1/4 No 3  
\$1.26 No. 4 \$1.22 1/2 No 5 \$1.12 1/2

### ZAB —

No 2 C W 65 1/2 No 3 C W 69 1/2

### ARPA

No 3 C W 65 No 4 C W 60

### LEN —

No 1 N C W \$2.67 No 2 C V  
\$2.63 No 3 C W \$2.32

### ROZS —

No 1 és 2 C W 93 Na 3 C W 88

# KARÁCSONYI HAZAUTAZÁS!



ALEX A. KELEN, 1456 City Hall Ave. Montreal, Que.

Hajójegyek a legolcsóbban az összes vonalakra!  
Pénzküldés legolcsóbb, leggyorsabb és legjobb!  
Bevandorlási engedélyek!

## HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

A németváros uccái sorszámozva vannak és a második  
számuban, a templom-uccában, áll a Grafék háza.

Hosszu, sárga ház, a lakás tiszszobás, ezekből azonban  
csak kettőt használnak, a többi le van függönyözve és keresz-  
vasakkal van elzárvva. Ott benn szomorkodnak kísértesies ho-  
mályban Grafék remekbe készült butorai, bécsi porcellánja és  
drága ezüstje. Mert az övegyasszony mindig vásárol, hogy  
több legyen, de semmit sem használ, hogy el ne pusztuljon. Az ő  
fölhalmozott kincsei szimbolumai, de nem eszközei az élvezet-  
nek, csak arra valók, hogy az emberek tsztelejét és irigységét  
felköltsék.

Az óriás udvaron emeletes épület áll, olyan, mint a mag-  
tár, ott tenyésztek a selyemhernyókat. Az elefántcsontszínű fér-  
gek tízezerszámra legelésznek a polcokon levő friss eperfalom-  
bon. A hernyópásztorok mind szerb leányok; keménykező nő-  
metek nem valók erre a finnyás mesterségre. Reggeltől-estig  
szomoru szép sumadiai nótákat énekelnek a leányok, törökverő  
hőökről és az aggodó édesanyjukról, — részben a maguk mu-  
lattatására, de főleg az asszony parancsára, aki a lakásba át-  
hallatszó hangokból meg tudja ítélni, hogy a maga helyén van-e  
minden pásztoreány és hogy nem lopják-e a drága időt haszno-  
talan trécseléssel. Mert a selyembogar igen kényes jószág. Oly  
mohón eszi a levelet, mint a tűz a faforgácsot. — Grafné szeke-  
rel reggeltől-estig hordják a friss lombot az eprestanýákról —  
ha éhen hagyják a férget, ha nedves, ha hervadt vagy poros  
lombot adnak eléje, akkor fölágaskodik mérgében, elküül, meg-  
hal és ekkor nem lesz selyem. A halál az ő fegyvere, mint a  
várságba jutott királyleányé.

## HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

Férfi csak egy van a sok leány között, az öreg Mita, ő  
afféle szerb-cigány keverék, de azért meg lehet bizni az erköl-  
cseiben, mert egy kicsit pupos, a hangja pedig olyan vékonyan  
szól, hogy ki sem ri a leányok kórusából.

Napjában tízszer is megcsik, hogy a leányok éneke egy  
fjédt gikszerrel véget ér, Mita pedig katonásan kihúzza magát:  
szól, hogy kongó katonaléptekkel megy végig a falépcső-  
kön, a szeme jobbra-balra villan, — faj annak, akinek osztályán  
valami rendtelenséget tapasztal. Most egy veréb repül ki az ab-  
lakon, kis selyemhernyóval a csőrében és a következő pillanat-  
ban Grafné már nyakonüti Mitát. A két esemény közötti oko-  
zati összefüggés van, amennyiben az egerek és a verebek elleni  
védekezés Mita hatáskörébe tartozik.

Az asszony meg volt róla győződve, hogy minden perc,  
amit az ember tétlenül eltölt, bün a világrend ellen. Ezért Jani  
fiát, mihelyt az lekefélté magáról az országot porát, tüstént  
leültette az íróasztal mellé, hogy eintezze az üzleti leveleket.  
Ezt a tiszteit eddig több józan üzleti érzkkel, mint ortográfiai  
tudással, maga Grafné töltötte be, mivel Mihályt amugy is elég-  
gő elfoglalta az epreskert és a szőlőgazdaság. A hernyópolcok  
közé egyik fiát sem eresztette, persze nem annyira a hernyók-  
tól, mint inkább a leányoktól féltette őket.

Jani tehát hétfőn reggel féltucat ludtollat faragott, aztán  
lendülettel kurens írással papírra vetette a Hét svábokról elne-  
vezett szabadságegyesület alapszabálytervezetét. De aztán egy-  
szerre eszébe jutott Zorka. Manin Zorka, és ekkor letette a tol-  
lat és a kertbe szaladt.

A kis kert, amelyet magas kőfal vett körül, a selyemgyár  
mögött volt. A kert büszkesége egy mesterséges csepkőbarlang

## Allatárak:

GÖBLY:	
Good (jó)	\$8.50 — 8.50
Fair to good	7.25 — 8.50
Medium (közepes)	6.50 — 7.50
Common (általány)	5.00 — 6.00
VAGÓ NOVEND. MARHA:	
Good (jó)	7.75 — 8.00
Fair to good	6.00 — 7.00
VAGÓ MARHA:	
Good (jó)	6.25 — 6.50
Fair to good	5.00 — 6.00
Medium (közepes)	4.25 — 5.00
Canners and cutters	3.50 — 4.00
BIKA:	
Good (jó)	5.00 — 5.50
Common (általány)	4.00 — 4.50
ÖKÖR:	
Good (jó)	6.00 — 6.50
Medium (közepes)	5.00 — 5.50
BORJU:	
Good (jó)	10.00 — 11.00
Medium (közepes)	8.00 — 9.00
Common (általány)	4.00 — 7.00
DISZNO:	
Select bacon	10.75 — 10.00
Thick smooths	10.40 — 10.00
Heavies	9.75 — 10.00
Extra heavies	8.50 — 9.00
Shop hogs	9.00 — 10.00
Lights and feeders	9.00 — 10.00
Roughs	6.50 — 7.00
No. 1 (Koca)	9.00 — 9.00
No. 2 (Koca)	8.00 — 8.00
BARÁNY:	
Good (jó)	7.50 — 8.00
Common (általány)	6.00 — 7.00
BIRKA:	
Good (jó)	6.00 — 6.00
Common (általány)	2.00 — 3.00